



DETERMINAZIONE

ENTSCHEID

DETERMINAZIUN

09.05. Gestione dei rifiuti
09.05. Abfallwirtschaft
09.05. Gestiu dl refodam

Nr. 14

06.05.2026

OGGETTO:

Accertamento degli aventi diritto al bonus sociale rifiuti per l'anno 2025 – erogazione nell'anno 2026

Visti
- l'articolo 57-bis, comma 2 del decreto legge 26 ottobre 2019, n. 124 riguardante l'introduzione del bonus sociale per i rifiuti;

- il decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 21 gennaio 2025 che ha individuato i principi e i criteri per la definizione delle modalità applicative delle agevolazioni tariffarie;

- la delibera 355/2025/R/rif del 29 luglio 2025 dell'Autorità ARERA, con la quale è stato approvato il Testo Unico per la regolazione delle modalità applicative per il riconoscimento del bonus sociale rifiuti (TUBR) e definito le modalità operative per l'erogazione automatica del bonus a partire dall'anno 2026;

Constato che ai sensi dell'articolo 3 del decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 21 gennaio 2025 e dell'articolo 9 del Testo Unico TUBR il bonus sociale rifiuti ammonta al 25% della tariffa rifiuti dovuta per l'anno precedente al lordo delle componenti perequative e al netto dell'IVA;

- che a marzo del 2026 sono stati resi accessibili su SGAtè per il Comune Badia i dati, aggiornati mensilmente, relativi ai nuclei familiari residenti che hanno probabilmente diritto a beneficiare del bonus sociale rifiuti per l'anno 2025;

Il Comune ha verificato per tutti i potenziali aventi diritto sopra citati se rispettano le condizioni di ammissibilità ai sensi dell'articolo 7 del Testo Unico (TUBR).

GEGENSTAND:

Feststellung der Anspruchsberechtigten auf den Sozialbonus Abfall für das Jahr 2025 – Auszahlung im Jahr 2026

Nach Einsicht in
- den Artikel 57-bis Absatz 2 des Gesetzesdekrets Nr. 124 vom 26. Oktober 2019 über die Einführung des Sozialbonus für Abfall;

- das Dekret des Präsidenten des Ministerrates vom 21. Januar 2025, in dem die Grundsätze und Kriterien für die Festlegung der Anwendungsmodalitäten der Tarifvergünstigungen festgelegt wurden;

- den Beschluss 355/2025/R/rif der Behörde ARERA vom 29. Juli 2025, mit welchem das Einheitstext zur Regelung der Anwendungsmodalitäten für die Anerkennung des Sozialbonus Abfall (ETBA) genehmigt und die operativen Modalitäten für die automatische Auszahlung des Bonus ab dem Jahr 2026 festgelegt wurden;

Festgestellt, dass gemäß Artikel 3 des Dekrets des Präsidenten des Ministerrates vom 21. Januar 2025 und gemäß Artikel 9 des Einheitstextes ETBA der Sozialbonus für Abfallgebühren 25 % der, für das Vorjahr geschuldeten Abfallgebühr, zuzüglich der Ausgleichskomponenten und abzüglich der MwSt beträgt;

- dass im März 2026 auf SGAtè für die Gemeinde Abtei die monatlich aktualisierten Daten zu den ansässigen Haushalten zugänglich gemacht wurden, die möglicherweise Anspruch auf den Sozialbonus Abfall für das Jahr 2025 haben;

Die Gemeinde hat für alle eben genannten möglichen Anspruchsberechtigten überprüft, ob diese im Besitz der Zugangsvoraussetzungen gemäß Artikel 7 des Einheitstextes (ETBA) sind.

ARGOMÈNT:

Azertamènt de chi che á le dèrt al bonus sozial refodam por l'ann 2025 - paié fora l'ann 2026

Odüs
- l'articul 57-bis, coma 2 dl decret de lege n. 124 di 26 d'otober 2019 sòn l'introduziun dl bonus sozial por le refodam;

- le decret dl Presidènt dl Consèi di ministri di 21 de jená 2025, olache al é gnü stabilì i prinzijs y i criters por definì les modalitès d'aplicaziun dles reduziuns tarifales;

la deliberaziun 355/2025/R/rif d'Autorité ARERA di 29 de messé 2025, cun chëra ch'al é gnü aprové le test unich por regolé les modalitès d'aplicaziun por le reconescimènt dl bonus sozial al refodam (TUBR) y definì les modalitès operatives por le paiamènt automatic dl bonus dal 2026 inant;

Constaté che aladò dl articul 3 dl decret dl Presidènt dl Consèi di Ministri di 21 de jená 2025, y aladò dl articul 9 dl test unich TUBR, é le bonus sozial por le refodam le 25 % dla cuta dl refodam che an mëss paié por l'ann denant, adöm ales componèntes percuatives y al netto de CVA;

- che de merz dl 2026 é gnü metü a desposiziun sòn SGAtè por le Comun de Badia i dac ajorná vigni mëis sòn les families residèntes, che podess avèi le dèrt al bonus sozial dl refodam por l'ann 2025;

Le Comun á verifiché por duc chi che podess avèi i dèrc nominá dessura, sce ai á i recuisic de azes aladò dl articul 7 dl test unich (TUBR).

Il Comune ha calcolato il bonus sociale ai sensi dell'articolo 9 del Testo Unico (TUBR) per le utenze che rispettano le condizioni di ammissibilità, giusta tabella allegata; per motivi di protezione dei dati personali non vengono riportati i nomi, bensì esclusivamente i numeri delle dichiarazioni sostitutive uniche (DSU).

Visti

- il parere positivo sulla regolarità contabile espresso ai sensi degli art. 185 e 187 della L.R. n. 2 del 03.05.2018 con impronta digitale:

VhNvFMWiTP0j+sDLgknkjCL2H7aNQ6qXomQI02xVsl=

- il regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 9 del 27.04.2018;

- la deliberazione della Giunta comunale n. 1 del 14.01.2026 riguardante la determinazione degli atti programmatici di indirizzo attuativi del bilancio di previsione 2026-2028 e dei responsabili dei servizi per l'assunzione degli impegni di spesa;

- il vigente statuto del comune;

- il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 "Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali" nel testo vigente;

Il responsabile del servizio determina

1) di procedere all'erogazione del bonus sociale rifiuti per l'anno 2025 agli aventi diritto riportati nella tabella allegata, che costituisce parte integrante della presente determina, nella misura ivi indicata mediante versamento bancario;

2) di informare gli aventi diritto in merito al bonus sociale e al pagamento effettuato, qualora il Comune disponga già dei loro dati bancari, oppure di richiedere agli aventi diritto di comunicare i propri dati bancari, qualora il Comune non disponga ancora di tali dati;

3) nel caso di aventi diritto che hanno diritto al bonus sociale, ma ai quali non può essere erogato o può essere erogato solo in parte a causa di debiti

Die Gemeinde hat den Sozialbonus gemäß Artikel 9 des Einheitstextes (ETBA) für jene Haushalte berechnet, welche die Zugangsvoraussetzungen erfüllen, gemäß beiliegender Tabelle; aus datenschutzrechtlichen Gründen werden nicht die Namen angeführt, sondern ausschließlich die Nummern der einheitlichen Ersatz-Erklärungen (DSU).

Nach Einsicht in

- das positive Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit laut Art. 185 und 187 des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 mit dem elektronischen Fingerabdruck:

VhNvFMWiTP0j+sDLgknkjCL2H7aNQ6qXomQI02xVsl=

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 9 vom 27.04.2018;

- den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1 vom 14.01.2026, betreffend die Festlegung der programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2026-2028 und der Verantwortlichen der Dienstbereiche für die Ausgabenverpflichtungen;

- die geltende Gemeindegatzung;

- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;

Der Verantwortliche der Dienststelle entscheidet

1) die Auszahlung des Sozialbonus Abfall für das Jahr 2025 an die in der beigelegten Tabelle, welche wesentlichen Bestandteil dieser Entscheidung bildet, angeführten Anspruchsberechtigten in dem dort angegebenen Ausmaß mittels Banküberweisung vorzunehmen;

2) die Anspruchsberechtigten über den Sozialbonus und über die getätigte Auszahlung zu informieren, sofern die Gemeinde schon über deren Bankkontodaten verfügt, beziehungsweise die Anspruchsberechtigten um die Mitteilung der Bankkontodaten zu ersuchen, sofern die Gemeinde noch nicht über diese Daten verfügt;

3) im Falle von Anspruchsberechtigten, die zwar Anrecht auf den Sozialbonus haben, dieser aber wegen bestehender Schulden nicht oder nur teilweise ausgezahlt

Le Comun á calcolé le bonus sozial aladò dl articul 9 dl Test Unich (TUBR) por i anuzadus che á i recuisic de azes, aladò dla tabela ajuntada; por rajuns de proteziun di dac personai ne vègnel nia dé dant i inoms, mo ma i numeri dles detlaraziuns uniches sostitatives (DSU).

Odüs

- l'arat positif sòn la regolarité contabla aladò di art. 185 y 187 dla L.R. n. 2 di 03.05.2018 cun merscia dl dèit:

VhNvFMWiTP0j+sDLgknkjCL2H7aNQ6qXomQI02xVsl=

- le regolamènt comunel de contabilitè, aprové cun delibera dl Consèi de comun n. 9 di 27.04.2018;

- la delibera dla Junta de comun n. 1 di 14.01.2026 che reverda la determinaziun di criters programatics por l'atuaziun dl bilanz de previjiun 2026-2028 y di responsabli di sorvisc por l'assunziun de oblianzas de spèisa;

- le statut de comun varènt;

- le Codesc di comuns dla Regiun autonoma Trentin-Südtirol;

- la lege provinziála n. 25 di 12/12/2016 "Ordinamènt finanziair y contabl di comuns y dles comunità comprensoriales" tl test varènt;

Le responsabl dl sorvisc tol la dezijiun

1) paié fora le bonus sozial dl refodam por l'ann 2025, ai destinadus nominá tla tabela injuntada, che fej pert integranta de chèsta dezijiun, tla mosòra dada dant, tres trasferimènt bancar;

2) informé chi che á le dèrt dl bonus sozial y dl paiamènt fat, tan inant che le Comun á bele a desposiziun i dac de so cunt tla banca, o damané i legitimars da comuniché i dac dl cunt tla banca, tan inant che le Comun n'á nia ciamó damané chisc dac;

3) informé tl caje de porsones che á le dèrt al bonus sozial, mo che ne pó nia o ma en pert le paié fora por gauja de debic esistènc;

esistenti, informarli al riguardo;

werden kann, darüber zu informieren;

4) di trasmettere al portale di SGate/ANCI i dati delle persone che non hanno diritto al bonus sociale;

4) die Daten jener Personen, die keinen Anspruch auf den Sozialbonus haben, dem Portal SGate/ANCI zu übermitteln;

4) dé inant al portal de SGate/ANCI i dles persones che n'á nia le dèrt al bonus sozial;

5) di trasmettere al portale di SGate/ANCI i dati relativi ai pagamenti effettuati;

5) nach Auszahlung der Sozialboni die diesbezüglichen Daten dem Portal SGate/ANCI zu übermitteln;

5) dé inant al portal de SGATE/ANCI i dac che reverda i paiamènc fac;

La spesa viene impegnata al bilancio di previsione come segue:

Die Ausgabe wird im Haushaltsvoranschlag wie folgt angelastet:

La spëisa vëgn obliada al bilanz de previjiun sciöche dessot:

impegno Verpflichtung impëgn	anno competenza Kompetenzjahr ann competënza	CIG	beneficiario Begünstigter benefiziar	lordo Euro Brutto Euro indüt Euro	UEB-cap.-art. UEB-Kap.-Art. UEB-cap.-Art.	CDC KST ZDC	Descrizione Beschreibung descriziun
626/2026	2026			359,33 €	01041.09-990499-	10410 Tributi Steuern	Rimborsi di parte corrente a Famiglie di somme non dovute o incassate in eccesso - Non ricorrenti Laufende Rückerstattungen von nicht geschuldeten oder zu viel gezahlten Beträgen an Familien - Einmalig U.1.09.99.04.001 Rimborsi di parte corrente a Famiglie di somme non dovute o incassate in eccesso

Entro 30 giorni dalla data di pubblicazione della presente determinazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Innerhalb von 30 Tagen ab Veröffentlichung dieser Entscheidung kann beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden.

Anter 30 dis dala data de publicaziun de chësta dezijiun pol gni presentè recurs al Tribunal de Iustizia Amministrativa da Balsan.

Il responsabile del servizio

Der Verantwortliche des Dienstes
Richard Pescollderungg

Le responsabl dl sorvisc

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale – documënt firmé cun firma digitala